

---

**CANADIAN CROSSROADS INTERNATIONAL -  
CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL**

Exerce ses activités sous le nom de

**CARREFOUR INTERNATIONAL**

**ÉTATS FINANCIERS**

**LE 31 MARS 2020**

---

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>Page</b>	<b>1-2.</b>	<b>Rapport des auditeurs indépendants</b>
	<b>3.</b>	<b>État de la situation financière</b>
	<b>4-5.</b>	<b>État des résultats et de l'évolution de l'actif net</b>
	<b>6.</b>	<b>État des flux de trésorerie</b>
	<b>7-17.</b>	<b>Notes afférentes aux états financiers</b>

## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres de  
Carrefour International  
TORONTO  
Ontario

### *Opinion*

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Canadian Crossroads International - Carrefour Canadien International exerce ses activités sous le nom Carrefour international, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2020, et l'état des résultats, l'état de l'évolution de l'actif net et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Carrefour international au 31 mars 2020, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les OSBL.

### *Fondement de l'opinion*

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### *Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers*

La direction est responsable pour la préparation et pour la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la coopérative.

### *Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers*

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées dans les circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Norton McMullen LLP*

NORTON McMULLEN LLP

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

MARKHAM, Canada

June 13, 2020

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Au 31 mars,

2020

2019

---

### ACTIF

#### Court terme

Trésorerie et équivalents	1 021 704	\$	729 984	\$
Placements (Note 2)	2 126 293		3 574 240	
Comptes débiteurs (Note 3)	536 464		49 450	
Sommes à recevoir d'entités apparentées (Note 10)	1 460		1 460	
Charges payées d'avance et autres actifs (Note 4)	271 093		227 321	
	<u>3 957 014</u>	\$	<u>4 582 455</u>	\$

#### Immobilisation (Note 5)

	<u>61 661</u>		<u>59 868</u>	
	<u>4 018 675</u>	\$	<u>4 642 323</u>	\$

---

### PASSIF

#### Court terme

Comptes créditeurs et charges à payer	194 253	\$	149 878	\$
Produits reportés (Note 6)	2 023 738		2 292 470	
	<u>2 217 991</u>	\$	<u>2 442 348</u>	\$

#### ACTIF NET

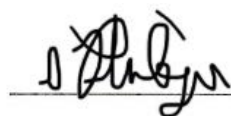
Fonds d'administration générale	1 115 797	\$	1 383 214	\$
Fonds Karen Takacs pour le leadership des femmes	12 155		16 542	
One World Fund	472 732		600 219	
Fonds de dotation	200 000		200 000	
	<u>1 800 684</u>	\$	<u>2 261 159</u>	\$
	<u>4 018 675</u>	\$	<u>4 642 323</u>	\$

Engagements en matière de location (Note 12)

Réserves (Note 13)

---

Approuvé par le conseil d'administration :



Simone Philogène



Julie Mills

See accompanying notes

- 3 -

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Pour l'exercice terminé le 31 mars,

	Fonds d'administration Générale	Fonds Karen Takacs Pour le Leadership des Femmes	One-World Fund	Fonds de Dotation	2020 Total	2019 Total
<b>REVENUS</b>						
Affaires mondiales Canada (Note 6)	3 464 473 \$	- \$	- \$	- \$	3 464 473 \$	2 605 179 \$
Province du Québec (Note 6)	<u>683 326</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>683 326</u>	<u>363 554</u>
	<u>4 147 799</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>4 147 799</u> \$	<u>2 968 733</u> \$
Contributions volontaires	1 861 312 \$	- \$	- \$	- \$	1 861 312 \$	1 929 972 \$
Dons affectés (Note 6)	827 054	29 409	-	-	856 463	273 465
Dons généraux	335 566	-	-	-	335 566	455 297
Produits des placements (Note 7)	<u>(51 200)</u>	<u>(3 474)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(54 674)</u>	<u>130 583</u>
	<u>2 972 732</u> \$	<u>25 935</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>2 998 667</u> \$	<u>2 789 317</u> \$
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<u>7 120 531</u> \$	<u>25 935</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>7 416 466</u> \$	<u>5 758 050</u> \$
<b>CHARGES</b>						
Programmes						
Programmes internationaux	4 295 367 \$	25 993 \$	24 715 \$	- \$	4 346 075 \$	2 564 779 \$
Programme d'intéressement du public	280 882	-	-	-	280 882	241 021
Contributions volontaires	1 861 312	-	-	-	1 861 312	1 929 972
Administration, gouvernance et coûts indirects	700 867	4 329	-	-	705 196	794 788
Collecte de fonds	<u>249 520</u>	<u>-</u>	<u>102 772</u>	<u>-</u>	<u>352 292</u>	<u>415 790</u>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<u>7 387 948</u> \$	<u>30 322</u> \$	<u>127 487</u> \$	<u>-</u> \$	<u>7 454 757</u> \$	<u>5 946 350</u> \$
<b>INSUFFISANCE DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES</b>	<u>(267 417)</u> \$	<u>(4 387)</u> \$	<u>(127 487)</u> \$	<u>-</u> \$	<u>(399 291)</u> \$	<u>(188 300)</u> \$
<b>ACTIF NET - début (Note 14)</b>	<u>1 383 214</u>	<u>16 542</u>	<u>600 219</u>	<u>200 000</u>	<u>2 199 975</u>	<u>2 388 275</u>
<b>ACTIF NET - fin</b>	<u>1 115 797</u> \$	<u>12 155</u> \$	<u>472 732</u> \$	<u>200 000</u> \$	<u>1 800 684</u> \$	<u>2 199 975</u> \$

See accompanying notes

- 4 -

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Pour l'exercice terminé le 31 mars,

	Fonds d'administration Générale	Fonds Karen Takacs Pour le Leadership des Femmes	One-World Fund	Fonds de Dotation	2019 Total	2018 Total
<b>REVENUS</b>						
Affaires mondiales Canada (Note 6)	2 605 179 \$	- \$	- \$	- \$	2 605 179 \$	3 296 771 \$
Province du Québec (Note 6)	<u>363 554</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>363 554</u>	<u>251 385</u>
	<u>2 968 733</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>2 968 733</u> \$	<u>3 548 156</u> \$
Contributions volontaires	1 929 972 \$	- \$	- \$	- \$	1 929 972 \$	2 567 377 \$
Dons généraux	455 297	-	-	-	455 297	183 551
Dons affectés (Note 6)	267 865	5 600	-	-	273 465	593 705
Produits des placements (Note 7)	<u>126 160</u>	<u>4 423</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>130 583</u>	<u>112 785</u>
	<u>2 779 294</u> \$	<u>10 023</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>2 789 317</u> \$	<u>3 457 418</u> \$
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<u>5 748 027</u> \$	<u>10 023</u> \$	<u>-</u> \$	<u>-</u> \$	<u>5 758 050</u> \$	<u>7 005 574</u> \$
<b>CHARGES</b>						
Programmes						
Programmes internationaux	2 559 179 \$	5 600 \$	- \$	- \$	2 564 779 \$	2 999 284 \$
Programme d'intéressement du public	241 021	-	-	-	241 021	345 486
Contributions volontaires	1 929 972	-	-	-	1 929 972	2 567 377
Administration, gouvernance et coûts indirects	793 907	881	-	-	794 788	764 792
Collecte de fonds	<u>253 032</u>	<u>-</u>	<u>162 758</u>	<u>-</u>	<u>415 790</u>	<u>308 116</u>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<u>5 777 111</u> \$	<u>6 481</u> \$	<u>162 758</u> \$	<u>-</u> \$	<u>5 946 350</u> \$	<u>6 985 055</u> \$
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES</b>	(29 084) \$	3 542 \$	(162 758) \$	- \$	(188 300) \$	20 519 \$
<b>ACTIF NET - début (Note 14)</b>	<u>1 412 298</u>	<u>13 000</u>	<u>762 977</u>	<u>200 000</u>	<u>2 388 275</u>	<u>2 367 756</u>
<b>ACTIF NET - fin (Note 14)</b>	<u>1 383 214</u> \$	<u>16 542</u> \$	<u>600 219</u> \$	<u>200 000</u> \$	<u>2 199 975</u> \$	<u>2 388 275</u> \$

See accompanying notes

- 5 -

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice terminé le 31 mars,	2020	2019
<b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE PROVENANT DES (AFFECTÉS AUX)</b>		
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
Insuffisance des produits par rapport aux charges	(399 291) \$	(188 300) \$
Éléments sans incidence sur le trésorerie :		
Profits réalisés	(59 048)	(36 508)
Pertes non réalisées	193 687	3 691
Amortissement	16 348	16 090
	<u>(248 304) \$</u>	<u>(205 027) \$</u>
Augmentation (diminution) nette des soldes du fonds de roulement :		
Comptes débiteurs	(487 014)	16 137
Charges payées d'avance et autres actifs	(43 772)	(48 760)
Comptes créditeurs et charges à payer	44 375	(98 444)
Produits comptabilisés d'avance	(268 732)	920 776
	<u>(1 003 447) \$</u>	<u>584 682 \$</u>
<b>ACTIVITÉS DE PLACEMENT</b>		
Variation nette des investissements	1 313 308 \$	131 042 \$
Acquisition de placements	-	(800 000)
Acquisition de biens immobilisés	(18 141)	(39 364)
	<u>1 295 167 \$</u>	<u>(708 322) \$</u>
<b>AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE</b>		
	291 720 \$	(123 640) \$
<b>TRÉSORERIES ET ÉQUIVALENTS – début de l'exercice</b>	<u>729 984</u>	<u>853 624</u>
<b>TRÉSORERIES ET ÉQUIVALENTS – fin de l'exercice</b>	<u>1 021 704 \$</u>	<u>729 984 \$</u>

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### NATURE DES ACTIVITÉS

Canadian Crossroads International - Carrefour canadien international (Carrefour international) a été fondé en 1958 et constitué en personne morale sans capital-actions le 21 juillet 1969, en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes et, depuis le 26 juin 2014, poursuit ses activités en vertu de la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif. Carrefour international est un organisme de développement international qui vise à réduire la pauvreté et à promouvoir l'égalité des femmes et des filles. De concert avec des partenaires locaux dans huit pays et appuyé par des centaines de volontaires chaque année, Carrefour international mise sur les compétences, l'expertise et les ressources du Nord et du Sud pour aider les gens à surmonter la pauvreté et promouvoir l'égalité des femmes et des filles. Carrefour international travaille actuellement au Ghana, au Sénégal, au Swaziland, au Togo, au Burkina Faso et en Tanzanie. Carrefour international est un organisme de bienfaisance au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) et peut émettre des reçus de charité pour les dons reçus.

### 1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (OSBL) et comprennent les conventions comptables qui suivent:

#### a) Comptabilité par fonds

L'organisme utilise la méthode du report pour comptabiliser les apports.

- i) Le fonds d'administration générale rend compte de toutes les opérations liées aux activités opérationnelles quotidiennes de l'organisme et de l'actif net non affecté. Se reporter à la note 1 b) pour connaître la politique de comptabilisation des produits.
- ii) Le Fonds Karen Takacs pour le leadership des femmes est grevé d'affectations à l'interne par le conseil d'administration afin d'aider Carrefour international à réaliser sa mission. Des subventions sont accordées pour le renforcement et la formation des organisations, l'établissement de réseaux nationaux et régionaux, des activités de lobbying et des interventions, la recherche, la documentation de l'expérience et l'accroissement des connaissances concernant les droits des femmes et les possibilités de formation. Se reporter à la note 1b) pour connaître la politique de comptabilisation des produits.
- iii) Le Fonds de dotation est grevé d'affectations à l'interne par le conseil d'administration. Le fonds a été créé pour appuyer Carrefour international dans l'exécution de sa mission et de son mandat.
- iv) Le One World Fund est grevé d'affectations à l'interne par le conseil d'administration. Ce fonds a été créé dans le but d'accroître les retombées des programmes de Carrefour international et d'avoir du financement renouvelable additionnel et/ou d'engendrer des occasions permettant la matérialisation de revenus futurs.



---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

#### b) Comptabilisation des produits

Carrefour international suit la méthode du report pour comptabiliser les dons et les subventions. Les dons et les subventions grevées d'affectations sont comptabilisées à titre de produits durant l'exercice au cours duquel les charges connexes sont réalisées. Les dons qui ne sont pas affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les dons consistent en dons provenant de fondations, d'autres bailleurs de fonds non gouvernementaux et de donateurs individuels importants.

Les revenus de placement comprennent les intérêts, le revenu de dividendes, les gains et les pertes réalisés à la vente de placements et les variations des gains et des pertes non réalisés sur les placements. Les revenus de placements sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les revenus de placement gagnés par les fonds affectés à l'interne sont comptabilisés à titre de produit dans le fonds d'administration générale. Les revenus de placement gagnés par les fonds affectés à l'externe sont comptabilisés à titre de produit dans leurs fonds respectifs. Les produits liés aux autres remises de gouvernements sont comptabilisés lorsqu'ils sont reçus.

#### c) Utilisation des estimations

La préparation des états financiers exige que la direction formule certaines hypothèses et fasse certaines estimations en fonction de l'information disponible. Ces estimations et hypothèses peuvent avoir des conséquences sur la déclaration de l'actif et du passif à la date des états financiers et aux montants déclarés à titre de produits et de charges durant l'exercice visé. Les résultats réels pourraient être différents des estimations.

#### d) Opérations en devises étrangères

Les opérations en devises étrangères sont converties au taux en vigueur lorsqu'elles sont effectuées. L'actif et le passif monétaires libellés en devises étrangères ont été convertis au taux en vigueur à la fin de l'exercice.

#### e) Trésorerie et équivalents

La trésorerie et les équivalents sont constitués de la petite caisse, des comptes d'exploitation et de courtage et du papier commercial qui sont des actifs facilement mobilisables et dont les échéances initiales sont inférieures à trois mois.

#### f) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement est indiqué annuellement en fonction de la durée de vie utile estimative de l'actif, selon le taux et l'une des méthodes indiquées ci-dessous:

Mobilier et matériel de bureau  
Logiciels

Méthode linéaires sur 5 ans  
Méthode linéaires sur 7 ans

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

#### g) Dépréciation des immobilisations

Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité à long terme de Carrefour international de fournir des services, sa valeur comptable est ramenée à sa valeur résiduelle et celle-ci est comptabilisée comme une charge dans le fonds d'administration générale.

#### h) Dons de services

Les contributions en service bénévole, tant au Canada qu'à l'étranger, sont essentielles au travail de Carrefour international. Carrefour international conserve des registres détaillés du temps et des services que les bénévoles ont offerts. Une valeur est attribuée aux contributions bénévoles et la méthode d'attribution de la valeur est basée sur une étude réalisée par des chercheurs indépendants. Les taux appliqués proviennent des tableaux de taux actuels de Statistique Canada.

#### i) Avances des partenaires

Les avances des partenaires représentent les fonds avancés aux partenaires de projets et sont comptabilisées à titre de charges de programmes lorsque les coûts sous-jacents sont engagés et font l'objet d'un rapprochement. À la fin de l'exercice, les avances qui n'ont pas été dépensés par les partenaires sont inscrits au poste des Charges payées d'avance et autres actifs.

#### j) Instruments financiers

##### Évaluation des instruments financiers

Carrefour international évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à leur juste valeur et ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût après amortissement, exception faite des placements dans des titres à revenu fixe et des instruments de capitaux propres qui sont cotés sur des marchés actifs, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées en résultat.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement incluent la trésorerie et les équivalents, et les comptes débiteurs. Les passifs financiers évalués au coût après amortissement incluent les comptes créditeurs et les charges à payer. Les actifs financiers de Carrefour international, évalués à la juste valeur, incluent les fonds de titres à revenu fixe et d'actions en gestion commune.

##### Dépréciation

Les actifs financiers évalués au coût font l'objet d'un test de dépréciation lorsque des événements ou des circonstances indiquent une dépréciation possible. Le montant de la perte de valeur, le cas échéant, est comptabilisé dans les produits et il peut faire l'objet d'une reprise dans la mesure où l'effet net de celle-ci est le même que s'il n'y avait pas eu de perte de valeur. Il n'y a aucun indicateur de dépréciation pour l'exercice visé.

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

#### k) Réparation des salaires et des avantages sociaux

Les salaires sont répartis entre les programmes, les programmes d'intéressement du public, l'administration, la gouvernance, les coûts indirects et les collectes de fonds. La répartition est basée sur un pourcentage de jours de travail prévus, qui détermine le temps consacré à chaque domaine d'activité.

### 2. PLACEMENTS

Les placements sont les suivants:

	2020		2019	
CPG encaissables, à un taux d'intérêt de 2 %	1 119 591	\$	989 855	\$
Fonds de titre à revenu fixe en gestion commune	1 006 702		1784 385	
Fonds d'actions en gestion commune	<u>-</u>		<u>800 000</u>	
	<u>2 126 293</u>	\$	<u>3 574 240</u>	\$

### 3. COMPTES DÉBITEURS

Les comptes débiteurs sont décrits ci-dessous :

	2020		2019	
Retenues gouvernementales à recevoir (Note 6)	476 776	\$	-	\$
Comptes débiteurs	34 305		39 994	
Taxes de vente à recevoir	<u>25 383</u>		<u>9 456</u>	
	<u>536 464</u>	\$	<u>49 450</u>	\$

Les retenues gouvernementales à recevoir représentent les sommes à recevoir d'Affaires mondiales Canada pour financer les programmes exécutés par l'organisation.

### 4. CHARGES PAYÉES D'AVANCE ET AUTRES ACTIFS

Les charges payées d'avance et autres actifs sont décrits ci-dessous :

	2020		2019	
Avances des partenaires	209 847	\$	184 175	\$
Charges payées d'avance et autres actifs	<u>61 246</u>		<u>43 146</u>	
	<u>271 093</u>	\$	<u>227 321</u>	\$

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

### 5. IMMOBILISATIONS

Les immobilisations sont décrites ci-dessous :

	2020		2019	
	Coûts	Amortissements cumulés	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Mobilier et matériel de bureau	179 538 \$	143 444 \$	36 094 \$	30 382 \$
Logiciels	29 486	3 919	25 567	29 486
	<u>209 024</u> \$	<u>147 363</u> \$	<u>61 661</u> \$	<u>59 868</u> \$

### 6. PRODUIT REPORTÉ

Le produit reporté est composé des éléments suivants:

	2020	2019
a) Fonds d'administration générale	1 947 485 \$	2 187 608 \$
b) Fonds Karen Takacs pour le leadership des femmes	76 253	104 862
	<u>2 023 738</u> \$	<u>2 292 470</u> \$

a) Le produit reporté du fonds d'administration générale est composé de subventions gouvernementales et de dons grevés d'affectations externes. Les variations du solde du produit reporté sont les suivantes :

	2020			
	Dons	Provincial	Fédéral	Total
Solde au début de l'exercice	869 280 \$	564 059 \$	754 269 \$	2 187 608 \$
Ajouter : dons reçus durant l'exercice	900 644	-	-	900 644
Ajouter : financement gouvernemental reçu	-	461 513	2 889 123	3 350 636
Ajouter : retenues gouvernementales à recevoir	-	-	476 776	476 776
Ajouter : revenu de placements grevé d'une affectation	-	-	6 674	6 674
Soustraire : montant comptabilisé comme produit durant l'exercice	(827 054)	(683 326)	(3 464 473)	(4 974 853)
Solde à la fin de l'exercice	<u>942 870</u> \$	<u>342 246</u> \$	<u>662 369</u> \$	<u>1 947 485</u> \$

- 11 -

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 6. PRODUIT REPORTÉ – (suite)

	2019			
	Dons	Provincial	Fédéral	Total
Solde au début de l'exercice	482 595 \$	243 494 \$	536 443 \$	1 262 532 \$
Ajouter : dons reçus durant l'exercice	654 550	-	-	654 550
Ajouter : financement gouvernemental reçu	-	684 119	2 823 005	3 507 124
Soustraire : montant comptabilisé comme produit durant l'exercice	<u>(267 865)</u>	<u>(363 554)</u>	<u>(2 605 179)</u>	<u>(3 236 598)</u>
Solde à la fin de l'exercice	<u>869 280 \$</u>	<u>564 059 \$</u>	<u>754 269 \$</u>	<u>2 187 608 \$</u>

Au cours de l'exercice, l'organisme a recueilli 1 237 010 \$ en dons de particuliers, de fondations et d'organismes non gouvernementaux réputés. (1 109 847 \$ en 2019).

b) Le Fonds Karen Takacs pour le leadership des femmes est composé de dons grevés d'affectations externes. Les variations du solde du produit reporté sont les suivantes:

	2020	2019
Solde au début de l'exercice	104 862 \$	109 162 \$
Ajouter : dons reçus durant l'exercice	800	1 300
Soustraire : montant comptabilisé comme produit durant l'exercice	<u>(29 409)</u>	<u>(5 600)</u>
Solde à la fin de l'exercice	<u>76 253 \$</u>	<u>104 862 \$</u>

Au 31 mars 2020, le fonds disposait de 88 408 \$ pouvant être distribués (121 404 \$ en 2019).

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

### 7. REVENU DE PLACEMENTS

Les revenus de placements du Fonds d'administration générale et du Fonds Karen Takacs sont décrits ci dessous:

	2020		2019	
	Fonds d'administration générale	Karen Takacs pour le leadership des femmes	Total	Total
Intérêts et dividendes	76 722 \$	3 243 \$	79 965 \$	97 766 \$
Gains réalisés sur les placements	58 238	810	59 048	36 508
Plus-value (perte) latente sur les placements	<u>(186 160)</u>	<u>(7 527)</u>	<u>(193 687)</u>	<u>(3 691)</u>
	<u>(51 200) \$</u>	<u>(3 474) \$</u>	<u>(54 674) \$</u>	<u>130 583 \$</u>

Carrefour international a engagé des frais de gestion des placements de 22 312 \$ (22 301 \$ en 2019) et des frais de gestion des placements de 914 \$ pour le Fonds Karen Takacs pour le leadership des femmes (881 \$ en 2019) qui sont compris dans le montant consacré au poste administration, gouvernance et coûts indirects. Le revenu de placements comprend un montant de (19 282) \$ (44 803 \$ en 2019) gagné à l'aide des fonds affectés à l'interne. Le revenu de placements n'est grevé d'aucune affectation et il a été inclus dans le fonds d'administration générale.

### 8. DÉPENDANCE FINANCIÈRE

Carrefour international est financièrement dépendant des fonds versés par Affaires mondiales Canada afin de maintenir ses activités. Cela est jugé normal par Carrefour international et le secteur dans lequel il évolue.

### 9. SALARIES ET AVANTAGES SOCIAUX

La rémunération des employés durant l'exercice a été répartie comme suit :

	2020	2019
Programmes		
Programmes internationaux	1 671 849 \$	1 137 384 \$
Programmes d'intéressement du public	150 934	152 482
Administration, gouvernance et coûts indirects	226 853	350 823
Collectes de fonds	<u>213 637</u>	<u>291 299</u>
Total de la rémunération durant l'exercice	<u>2 263 273 \$</u>	<u>1 931 988 \$</u>

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 10. TRANSACTIONS AVEC UNE ENTITÉ LIÉE

#### La Fondation des amies et amis de Carrefour canadien (La Fondation)

La Fondation est associée à Carrefour international du fait que ces organismes partagent le même conseil d'administration. La Fondation est une fondation de bienfaisance distincte qui appuie d'autres organismes de bienfaisance enregistrés et, en particulier, Carrefour international. La Fondation est un organisme de bienfaisance dûment enregistré au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Carrefour international paie également les dépenses engagées par la Fondation dans le cadre de ses activités habituelles et indiquées selon leur valeur comptable. Au 31 mars 2020, la dette de la Fondation envers Carrefour international en lien avec les dépenses engagées s'élevait à 1 460 \$ (1 460 \$ en 2019).

Les données financières présentées ci-dessous ont été tirées des états financiers non vérifiés de la Fondation des exercices qui se sont terminés le 31 mars 2020 et 2019.

Situation financière au 31 mars	2020 Non vérifiée	2019 Non vérifiée
Actif	<u>1 282</u> \$	<u>1 282</u> \$
Passif	<u>1 460</u> \$	<u>1 460</u> \$
Insuffisance des produits par rapport aux charges	<u>(178)</u> \$	<u>(178)</u> \$

### 11. INSTRUMENTS FINANCIERS

#### Risques et concentrations

Carrefour international est exposé à divers risques par le biais de ses instruments financiers. L'analyse présentée ci-dessous fournit une évaluation des risques et des concentrations de risque au 31 mars 2020:

#### a) Risque de crédit

Le risque de crédit correspond au risque qu'une contrepartie à un instrument financier manque à une obligation ou à un engagement et cause une perte financière à l'autre partie. Les principaux risques de crédit de Carrefour international se rapportent à ses comptes débiteurs. La majorité des comptes débiteurs de Carrefour international consiste en des fonds à recevoir d'organismes gouvernementaux et d'avances aux employés. Aucune modification de l'évaluation du risque de crédit n'a été apportée par rapport à l'exercice précédent.

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 11. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

#### b) Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que Carrefour international éprouve des difficultés à respecter ses obligations liées à ses passifs financiers. Carrefour international est exposé à ce risque principalement à l'égard de ses comptes créditeurs et charges à payer. Carrefour international gère ce risque en assurant la gestion de son fonds de roulement et en générant des flux de trésorerie suffisants liés à ses activités. Aucune modification de l'évaluation du risque de liquidité n'a été apportée par rapport à l'exercice précédent.

#### c) Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les futurs flux de trésorerie d'un instrument financier fluctuent en raison de variations des prix du marché. Le risque de marché comprend trois types de risques : le risque de taux d'intérêt, risque de taux de change des devises étrangères et le risque boursier. Carrefour international est exposé à ces risques de la façon décrite ci-dessous.

##### i) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les futurs flux de trésorerie d'un instrument financier fluctuent en raison de variations des taux d'intérêt du marché. Carrefour international gère ses placements en fonction de ses besoins de trésorerie et en vue d'optimiser ses revenus de placements. Carrefour international a investi son excédent de trésorerie dans le marché monétaire, des bons du Trésor, des titres à revenu fixe et des fonds d'actions en gestion commune comme moyen de gérer son risque de taux d'intérêt. L'exposition à ce risque fluctue comme les placements et les taux d'intérêt connexes varient d'année en année.

##### ii) Risque de taux de change des devises étrangères

Le risque de taux de change des devises étrangères est le risque que la juste valeur ou les futurs flux de trésorerie d'un instrument financier fluctuent en raison de variations des taux de change des devises étrangères. La monnaie fonctionnelle de Carrefour international est le dollar canadien. La valeur des placements libellés dans une devise autre que le dollar canadien pourrait être touchée par les variations de la valeur du dollar canadien par rapport à la valeur de la devise dans laquelle un titre est libellé. Carrefour international gère ce risque en limitant les niveaux de concentration.

Au 31 mars 2020, des liquidités et des titres négociables d'un montant de 279 264 \$ et de 1 119 538 \$ respectivement (8 551 \$ et 989 855 \$ en 2019) sont libellés en devises étrangères et ont été convertis en dollars canadiens équivalents au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice. L'exposition à ce risque varie en fonction de l'évolution des montants des transactions et des soldes et des fluctuations du taux de change.



---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 11. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

#### c) Risque de marché (suite)

##### iii) Risque boursier

Le risque boursier est le risque que la juste valeur ou les futurs flux de trésorerie d'un instrument financier fluctuent en raison de variations des prix du marché (autres que celles découlant du risque de taux d'intérêt ou du risque de taux de change), que ces variations soient causées par des facteurs particuliers à l'instrument ou à son émetteur, ou par des facteurs touchant tous les instruments financiers similaires négociés sur le marché. Carrefour international maintient une partie des placements dans des titres à revenu fixes et d'actions en gestion commune et, en conséquence, est sujet au risque lié au cours boursier associé aux fluctuations de prix du marché pour ces placements. Selon le niveau de tolérance au risque de Carrefour international, un modèle de répartition d'actifs a été élaboré et mis en place pour les placements. Au 31 mars 2020, le montant des titres négociables d'investissements en actions était de 1 119 538 \$ (989 855 \$ en 2019). L'exposition à ce risque fluctue selon les variations des placements de Carrefour international d'année en année.

### 12. ENGAGEMENTS

Carrefour international doit respecter les versements minimaux auxquels il s'est engagé en vertu d'un contrat de location (ou bail) pour du matériel de bureau et des locaux au Canada et à l'étranger ayant différentes dates d'échéance. Les futurs versements annuels minimaux avant taxes sont les suivants :

2021	176 245 \$
2022	143 118
2023	123 125
2024	126 625
Par la suite	<u>28 875</u>
	<u>597 988 \$</u>

---

# CARREFOUR CANADIEN INTERNATIONAL

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTAT FINANCIERS

le 31 mars 2020

---

### 13. RÉSERVES

L'organisation a reçu d'Affaires mondiales Canada (AMC) et d'autres organismes de financement des fonds qui sont soumis à des restrictions quant à leur utilisation. Les registres comptables de l'organisation sont soumis à un audit par AMC et d'autres organismes de financement afin de recenser, le cas échéant, toute situation où les montants imputés aux projets n'ont pas respecté les conditions convenues et qui, par conséquent, seraient remboursables à l'organisme de financement. Les ajustements aux états financiers à la suite de ces audits seront comptabilisés dans la période au cours de laquelle ils seront connus.

### 14. REDRESSEMENT SUR EXERCICES ANTÉRIEURS

Les redressements sur exercices antérieurs indiqués ci-dessous ont été apportés aux données du 31 mars 2019:

- a) Au cours de l'exercice, l'organisation a identifié des dépenses inadmissibles qui ont été traitées comme des coûts admissibles durant l'exercice précédent. Par conséquent, les revenus de l'année précédente ont été surévalués et les revenus reportés ont été sous-évalués.
- b) Au cours de l'exercice, l'organisation a identifié des produits d'intérêts comptabilisés au cours des exercices précédents. Affaires mondiales Canada exige que ces revenus soient inclus dans le calcul des revenus reportés. Par conséquent, les revenus de l'exercice précédent ont été surévalués et les revenus reportés ont été sous-évalués.

31 mars 2019	Actif net - debut	Fonds d'administration générale		
		Actif net - fin	Produit reporté	Dons
Solde publié antérieurement	1 447 271 \$	1 444 398 \$	2 126 424 \$	2 631 390 \$
Redressement (a)	-	(26 211)	26 211	(26 211)
Redressement (b)	<u>(34 973)</u>	<u>(34 973)</u>	<u>34 973</u>	<u>-</u>
Solde corrigé	<u>1 412 298</u> \$	<u>1 383 214</u> \$	<u>2 187 608</u> \$	<u>2 605 179</u> \$

### 15. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains des chiffres comparatifs ont été retraités afin de se conformer à la présentation adoptée pour l'exercice en cours.